

Waraga na Paulo öcöö both Tito Köp na tye ï waraga ka Paulo both Tito

Tito onwongo obedo Arok n'ölökérë ï dini k'Ekiricito. Ën obino ödökö awodh Paulo na könyö ën ï tic mërë.

Waraga ka Paulo both Tito öcöö both aköny mërë na tye ï Kurete, n'onwongo ëwékö kunön më nënö tic ka jö n'oye Kiricito. Köp tye adek na pïrgï tek ï waraga ni.

Më acël, etye ka nïangö Tito më po ï kite n'ëtëla ka jö n'oye Kiricito myero obed ködë, rwök mërë ï kite më kwö na ba bër ka jö na pol më Kurete. Më ariö, etye ka miö thama both Tito kite na myero opwony dul na papath ka jö n'oye Kiricito, jö na dõngö, mon na dõngö (na twëro pwonyo gïni mon na thïnö), cwö na thïnö ëka opii gïni. Më ajiki, acöc miö Tito thama na lübërë kï kite më kwö k'Ekiricito, rwök mërë më bedo kï kuc, wat na bër ëka më wëkö adagë, pyem, ëka popoka ï kin jö n'oye Kiricito.

Moth

¹ Waraga ni öya kï both Paulo, n'obedo atic k'Obanga ëka akwëna ka Yecu Kiricito. An eora më jïngö yee ka jö n'Obanga öyérö ëka më pwonyogï më ngeo köp më adyer na nyutho nïgï kite më kwö më lworo Obanga.

² Yee ëka ngec ni ocung i kom gen më kwö na ba thum, n'Obanga, na ba twakö köp më twodo, onwongo öcikö na bara ecweo lobo.

³ Man ënë karë n'Obanga onyutho köp mërë kanyalér na wan étítö both jö kibëc. Man ënë köp n'onwongo egena kódë, n'Obanga Alar onu öcikö botha më atïta.

⁴ Both Tito, athïn-na më adyer na an anywakö kodi yee:

Obanga Apap ëka Alar onu Kiricito Yecu ömiiwu gum ëka kuc.

Tic ka Tito i Kurete

⁵ Tyën köp n'ömiö an aweki i Kurete onwongo obedo më yübö tic n'odong na ba othum, ëka më ketho edite i taun acélacël, kite n'onwongo an aciki kódë.

⁶ Atëla myero obed ngat na köp mörö na rac ope i kome. Ën myero obed ngat na tye kï dhakö acël. Ëthïnë myero obed jö n'oye Yecu Kiricito, na köp mörö më carö carö kür owinyere i komgi, onyo na ba winyo gïni pïny.

⁷ Piën atëla ka jö n'oye Kiricito obed ngat na gwökö jami k'Obanga, myero obed ngat na köp mörö na rac ope i kome—kür obed ngat na wakérë, kür obed ngat n'akëmö makö piöpiö, kür obed ngat na mër, kür obed akwinyö, kür obed ngat n'owor i lïm.

⁸ Ën myero obed ngat na gwökö welo, ngat na marö tïmö gin na bër, ngat na lörë kënë, ngat na kite atir, ngat na cwinye leng, ëka na gwökérë kënë.

9 Ën myero ömak köp më adyer na ték kite n'epwonyo ködë, ek ömii ën öcük cwiny jö nökënë kï pwony më adyer éka më yübü thama ka jö na pyem ködë.

10 Piën jö n'obedo epyem pol gïnï, jö na twakö köp na thërë ope éka jö na bwölö gïnï jïi, pol mérë gurup ka jö na mitö nü jö kibëc myero élirgï pi larë.

11 Koth jö nön myero imiwugï öling ökõ, piën nwongo tye ka balö gïnï jö na pol naka kï jö më udigi kibëc kï pwonyo jami na myero gïn kür opwony—éka nü pi woro më nwongo lïm.

12 Naka thon ngat mörö acël kï kin edwarpïnygi okobo nü, “Jö Kurete obedo gïnï etwodo karë kibëc, cal gïnï kï leeni na ger, eworo na komgï wac.”

13 Caden ni tye atir. Pi manön, myero ijükgï na ték ek obed gïnï kï yee më adyer,

14 éka kür obed gïnï më ketho cwinygi më winyo köp k'Eyuda më ödödö mökö na thërë ope, onyo cïk ka jö na kwëro gïnï köp adyer.

15 Both jö na leng, jami kibëc tye na leng, éntö both jö na kitegi öbal ökõ éka ba yee gïnï, gin mörö na leng dong ope bothgï. I adyer, ryekögï éka thama na tye i igï na nyutho nïgi bal otyeko bal dong ökõ.

16 Gin tuco kï dhögï nü gin engeo Obanga, éntö ticgi nyutho nü gin ba ngeo Obanga. Gin obedo jö na reco, jö na ba winyo pïny éka ba twëro gïnï tïmö gin mörö na bër.

2

Pwony më adyer

¹ In myero ipwony gin na rwatërë kï köp më adyer.

² Pwony cwö na dito më bedo jö na lörë kën-gï, jö na römö awöra, jö na gwökérë kën-gï, jö na yeegï kï margï tye kakarë nakun dïö cwinygi.

³ Kömanön thon, pwony mon na dito nï gin myero obed kï wörö i kite më bedogï kibëc, kür obed gïni wegi anii na nwongo cökö köp kï both jö nökëne, kür obed gïni jö na dong ödökö gïni opii ka köngö, entö obed gïni jö na pwonyo gin na bër.

⁴ Cë gin dong twëro pwonyo mon na thïnö më marö cwögï éka éthïnögï,

⁵ obed gïni mon na lörë kën-gï éka mon na leng, na tio gïni tic më pacö, mon n'obedo gïni èkica nakun mire gïni both cwögï, ek kür ömii jö nökëne öyany köp k'Obanga.

⁶ I yoo acël nön, cuk cwiny awope nï myero obed gïni jö na gwökérë kën-gï kï thama na tye atir.

⁷ In kikomi myero ibed apor më tïmö gin na bër i yodhi kibëc. Bed ngat na kite atir i pwonyni, keth cwinyi iie rwök,

⁸ nakun itwakö köp adyer na ba miögï karë më nwongo bal mörö iie, ek ömii lewig ömak ngat mörö na mitö pyem kod onu, piien nwongo gin ba nënö gin mörö na rac na myero okob gïni i kom onu.

⁹ Pwony opii obed gïni kï winy both editegi i karë kibëc, më témö yomo cwinygi. Gin myero kür opyem ködgi,

¹⁰ éka kür ökwal gïni gin mörö kï bothgi, entö myero onyuth gïni nï gin jö na genere rwök, ek i gin na kibëc na gin bino tïmö ömii pwony i kom Obanga Alar onu onen na bër.

11 Piën käca k'Obanga na kelo larë onen dong ökö both jö kibëc.

12 Käca nön pwonyo onu më kwérö lübö kite ka jö na ba lworo Obanga éka kï miti kibëc më lobo ni. Pwonyo onu më gwökérë kékën onu, ék ebed na cwiny onu tye atir, éka kï kwö më lworo Obanga i lobo ni,

13 nakun onu ekürö gum na gen onu ocung ié—énë më nénö Obanga onu na dit éka Alar, Yecu Kiricito ka bino dwogo kï dheo.

14 Ën ömirë kënë pï onu më gönyö onu ökö kï i kom bal kibëc éka më lönyö onu ék ebed jögë kikome, na tye gini kï miti më tímö gin na bér.

15 In myero dong ikob köp ni gini. Cük cwinyigë éka ijükgi kï twér kibëc. Kür imii ngat mörö ocai.

3

Kit kwö k'Ekiricito

1 Po wi jö n'oye më mire kën-gi i thë lòc k'ëtëla éka wegi twér, më bedo kï winy, më yübérë pï tio tic kibëc na bëcö.

2 Kob niig kür ötwak gini köp na rac i kom ngat mörö, obed gini kï kuc, obed gini kï mwolo éka më tímö käca both jö kibëc.

3 I karë mörö n'opoth angec, onu thon onwongo pod ebedo jö na ming, jö na ba winyo pïny, onu onwongo erwenyo ökö éka ebedo opii më miti ka jami na papath na yomo cwiny onu. Onu ébalö karë onu i cwiny më nyeko éka adagë, jiï ödagö onu éka onu thon édagérë kékën onu.

4 Ëntö i karë na käca éka mar k'Obanga Alar onu onen,

⁵ ën ölarö onu, pathi pü tic mörö na bëcö n'onwongo onu étimö, éntö pü kïca mérë. Ën ölwökö bal onu nakun müö onu nywölërë më ariö éka më müö onu dökö jö na nyen kï Tipo Naleng.

⁶ Ën öönyö Tipo Naleng i kom onu na thwönë i Alar onu Yecu Kircito.

⁷ Pü kïca mérë ën Ökwanö onu nü kite onu atir éka ömiö onu më bedo kï gen më nwongo kwö na ba thum.

⁸ Man énë köp adyer. An amitö nü icung unu na ték i köp ni gïni, ek jö na dong oye gïni Obanga obed gïni kï thama më mürë më tio tic na bëcö. Manön énë bér rwök éka bedo më köny both jö kibëc.

⁹ Éntö kwër unu köp më pyem mökö më mingo mingo éka kï köp i kom nyïng mökö më thékwarö, dhaa éka larö köp i kom cik. Man gïni kibëc ba bino könyöwu, éka köny mérë ope.

¹⁰ Cok dhanö na kelo apokapoka wang më acël, éka icok wang më ariö. Kinge manön, kür döki iribiri ködë.

¹¹ Myero inge nü koth dhanö nön ölokëré dong ökö kï köp adyer éka ötämö bal; ën dong öngölö köp i kome kënë.

Köp më ajiki

¹² Ka an abino oro Artema onyo Tukiko bothi, nén nü itämö ték më bino yo botha i Nikopoli, piien an dong atyeko moko thamana më bedo kunön i karë më cwir.

¹³ Tim kï ték më müö köny both Jena, na ën obedo ngat na ngeo cik, gïn k'Apolo i wothgï éka inen nü gïn tye kï jami kibëc na gïn mütö.

¹⁴ Jö onu myero opwonyere gïni më mürë më tio tic na bëcö, ek obed gïni jö na twëro könyö ewodhgï

na can mökö dïögï, ëka kür obed gïnï kï kwö na köny
mërë ope.

¹⁵ Utmege kibëc na tye gïnï kanya acël köda kany
omothi gïnï. Moth utmege kibëc na marö onu ïyee.
Kïca k'Obanga obed kodwu!

Leb-Thur

Thur: Leb-Thur (New Testament+) for Uganda

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc. and SIL Uganda

Language: (Thur)

Translation by: SIL Uganda

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

61e7f4da-dc0f-50a1-9dae-64ee1b392d80